

費郵加另埠外元一月每加照月閏元拾費報年全占五張每售零

南洋
總匯新報
有限公司

The "Union Times" Press Limited.
No. 83, Cross Street, Singapore.

Telegraphic Address } "NANYANG"
語 署 報 電 } SINGAPORE.

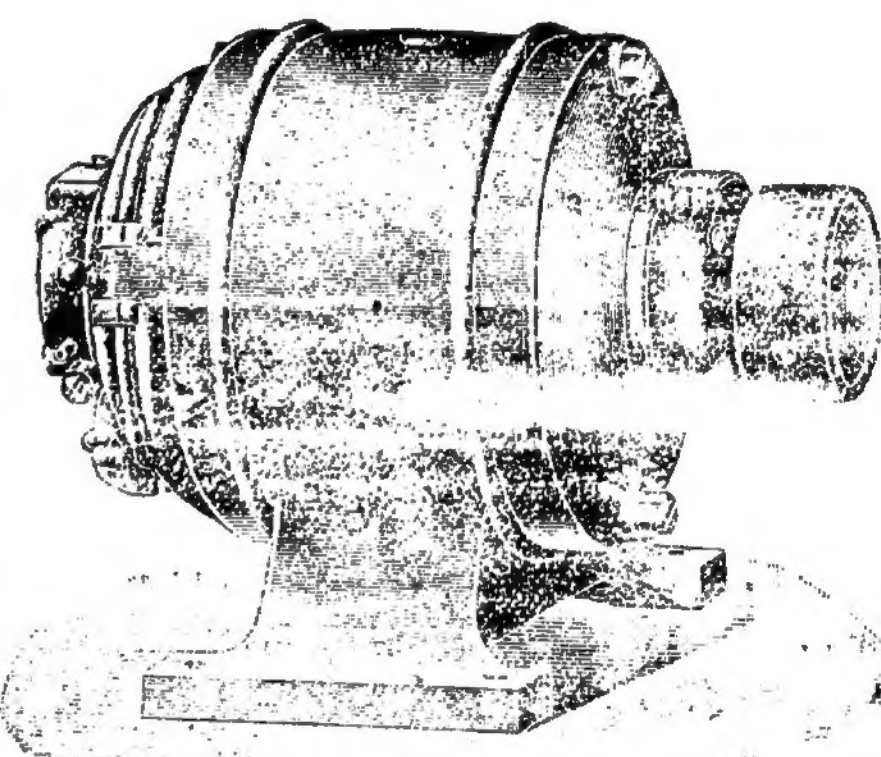
號 四 壹 零 壹 話 電
TELEPHONE No. 1014.

號二十八牌門力得實祿哥即街寧吉坡加新
PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW 'CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS, LTD.

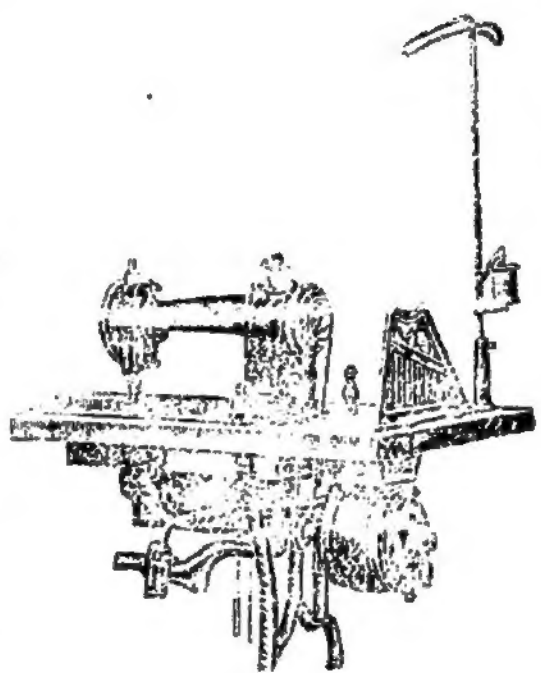
本報新聞除星房虛昂外日出一紙 諸君賜閱無論本埠外埠函至本報當即
按日派送但派報工件時有更換時或請假倩人代派之事如有漏送請飭人通
知俾即妥爲補送再 諸君惠札請切實書明爵里方敢登錄然亦必擇其有關
于公益及世道人心而無礙于人之名譽者然後始錄其來稿登錄與否均不能
將原稿送回伏祈見諒本報除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦活板
石版印字機器各式花邊以待 諸君刊印書藉單件并由上海聘到名手排印
工料精良所有中西文字均能刊印再現由上海辦到各種書藉圖畫儀器及學
校用品等件發售 諸君賜顧價甚相宜此佈 本報謹啟

六拜號 十月九年捌零百玖仟西 (號九廿百八第聞新) 日七十月八申戌次歲年四十三緒光

Huttenbach Brothers & Company.
13, COLLYER QUAY,
PENANG & SINGAPORE.



又右電氣摩打車用以拖帶衣機車
每一點鐘用電價一占尤爲簡捷
諸君光顧請至高厘也基十三號門牌
面議并無別家代售此佈

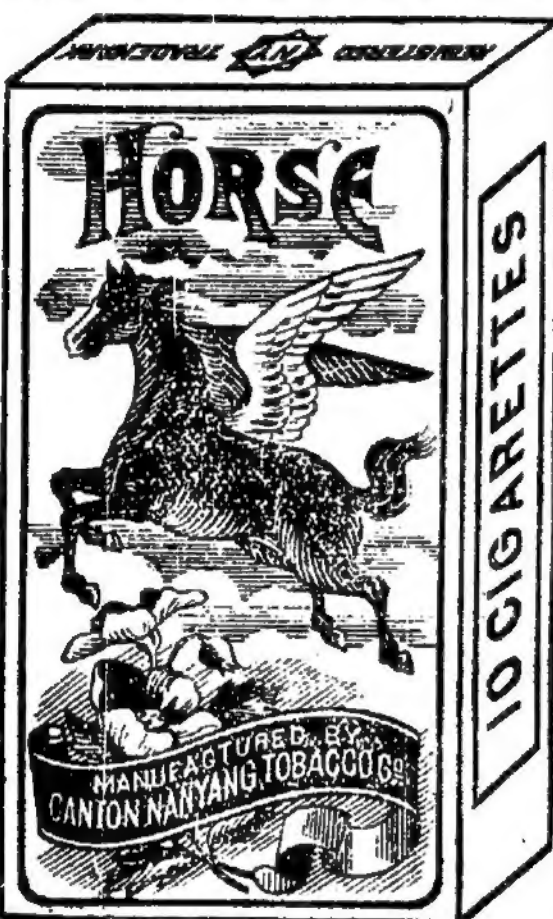


唯一代理人轄典目兄弟公司謹白

飛馬嘜紙捲香煙廣告

（軟紙包廿枝內有竹咀）

本公司開創經已數年所製各嘜香煙已蒙中外同



胞實識
足見品
物精良
可與歐
美並駕
諸君
嘗試自
知本公
司挽回
祖國利

代售處新嘉坡漆木街志安磁器
號如蒙光顧批發相宜

光緒三十四年五月十一日

中國廣東南洋煙草公司披露

○廣招生意

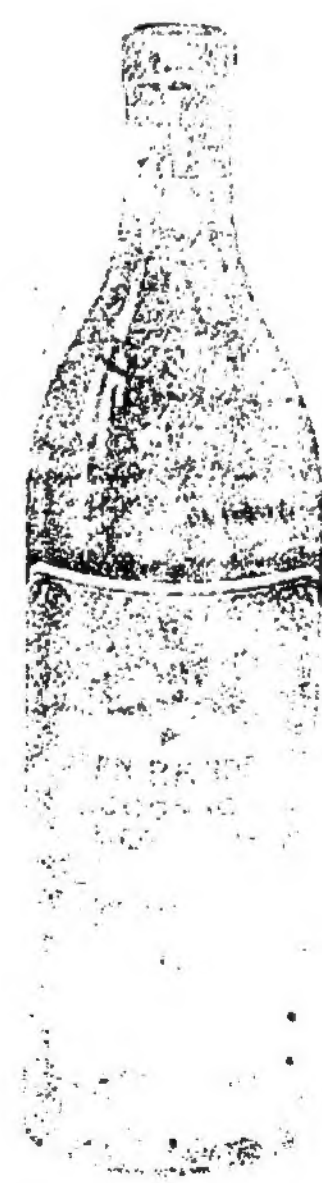
名茶

以廣招徠此佈

光緒戊申五月朔日

吉寧街生南號主人啟

以	此	蘭	在	都	又	數	者
下	種	池	法	此	比	倍	也
所	熊	酒	國	一	上	於	於
列	標	所	王	端	年	上	一
之	酒	能	溺	可	所	年	千
庄	配	及	地	徵	賣	至	九
均	一	考	方	此	出	一	自
可	標	也	製	酒	之	千	零
	萬		造	之	數	九	四
	蘭		非	美	兩	百	年
	池		別	惡	倍	零	賣
	酒		項	此	有	五	出
	在		萬	酒	餘	年	之



德茂公司 怡昌公司 陳大耳
公司 廣仁興號 錦興公司
及各藥沽酒牌之店皆有 出沽欲購
大宗請 玉臨本公司可也此佈
大英壹千九百零七年正月三號
代理人牙直里有限公司謹啟



啟者美交萬蘭池酒乃在本
坡行銷最久之標頭且屬上
等美酒此酒之味未嘗一次
少變諸君凡經飲過者無不
稱美此酒可保乃法國所製
之酒而且標頭經官注冊不
准做效諸君有欲購飲者請
細認標頭可也各酒店皆有
發賣
德茂公司 怡昌公司 陳大耳公司
廣仁興號 錦興公司及各零沽酒牌之店皆有出沽
欲購大宗請 玉臨本公司可也此佈
大英一千九百零七年正月三號

代理人牙直里有限公司謹啟

荷蘭狀師告白 ○啟者本狀師駐紮新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙滿做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水井望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊可先豫封被告業產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為謀必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便安此佈

西一千九百零七年六月十三號 荷蘭狀師緞陳謹啟

荷蘭狀師緞陳謹啟

●外部之關心華僑 外部各堂官前曾提議電飭駐洋各埠領事詳查各所駐國招募華工有無違章虐待情事迅速報部以憑核辦聞係新任駐美金山總領事許咨西觀察炳燊所請再與各國公使重申華工專約以保華民而重約章故外部各堂擬先行查各國華工情形再行核辦日內即可分電詳查云

●籌辦陸軍偵探事宜 陸軍軍學偵探一科爲用兵主眼最爲重要各省編練新練軍多未注意此事殊非準備戎機之道現聞陸軍部已分咨各省凡練成陸軍一鎮設有督練公所者應即趕緊練編偵探一隊附于督練公所內著爲專科其未成鎮者亦應早爲籌議庶將來臨戰於偵探事宜方有把握將來並由部議定專章頒發遵守云

州府

△救災又有慈善戲之新策 接勸羅訪員來函該埠殷商暨職務中人需翼中人主筆書記等員聞粵省災區之廣心焉傷之組織一慈善戲定於今晚在同樂戲院登樓開演戲橋曰洪水橫流爲慈善女士所串且有熱心閩秀登臺

毒而康

此膏乃配合上品藥料製成而能治一切瘡毒...
總發行新嘉坡路門牌六十七號門牌壽而康中國藥房
未九月十三日

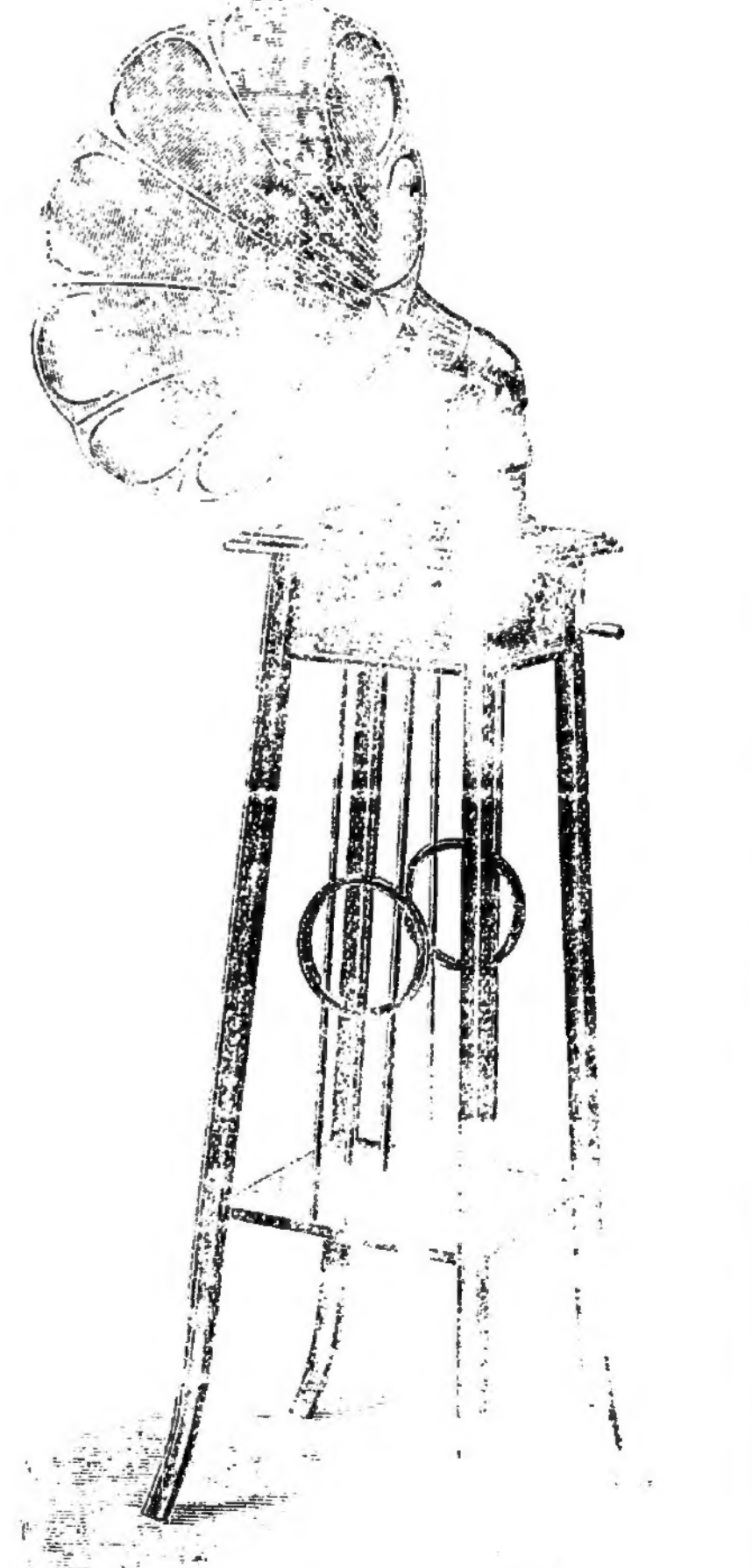
○腎病要痛者請看 腎為五臟之要種子延壽皆主於此人俱不審其珍衛而謂腎小病也...
○經驗戒烟良藥 高麗尹溪石真參運售香港南洋羣島七年之間凡有許多痼疾服之祛根者年以幾萬計也

療肺有方



左癱右瘓 腳氣衝心 山林瘴癘 諸般瘡瘍 婦女經來各恙 月信不調 多病小兒服之立見肥壯
男子操勞過度酒色傷身與夫感受瘴癘者尤為見効神速各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度橋脚
韋廉士醫生總藥局採買亦可 每樽價銀一元二角半 每六樽價銀七大元 不論遠近一律不取郵費

韋廉士醫生總藥局採買亦可 每樽價銀一元二角半 每六樽價銀七大元 不論遠近一律不取郵費



本公司專辦各款音響器皿式款最新且別誠非別家所有如婦人警響彩扣及各色長扣俱備法京碩及時鐘時鐘有能行一年者或藉水力而行者款式甚多難以盡錄有各款留聲機器現本公司所賣之針每千價銀九角倘蒙士商賜顧請至本公司採辦謹此佈聞
丙午十二月十二日
本公司設在渣打銀行右傍及兩鄰房之中土街三號門牌
威禮威文叔氏謹告

牙科器具

平價發行

并教授牙科技藝醫學如蒙光顧認明住址為幸
新架坡漆木街廿五號
門牌振昌鑲牙館啟

鐘錶眼鏡機器唱片平沽

各款藍紙唱片 雙响頂銀時鐘 各款金銀時鐘 包金白銅眼鏡
文王回國 陳三相思 齊王泣殿 長亭別 紅書劍
杭城 收柳 老丑 借頭
星架坡漆木街振昌啟

張春田鑲牙老館

立止牙痛 藥水消腫 藥散發行
各款擦牙粉 香膏 牙擦發行
住新嘉坡漆木街廿七號門牌樓上

棧地出租

敢者本號有地一段大約二十多希萬係永遠自主之業坐落二馬路二支石蟻冷大河邊大路側堪作各行棧地如米較穀場油棧棧板廠黃梨廠鐵廠均無不可如有合意者請到本號問取地圖查看面議或多年批租或分股買受亦合此佈
戊申年五月廿七日
星架坡漆木街張春田啟

言不二

◎真參新到 蓋人參為上品之藥其補益身命之功用大哉無庸贅述惟是原料者少假貨者多此中不可不辨茲敝號辦有吉林老山人參并野山高麗參油厚實機購者請善 諸君賜顧請認明移玉是荷◎計每兩價目開列
天字四百元 地字三百五十元 元字三百元
黃字二百五十元 字字一百八十元 宙字一百五十元
日字八十元 月字六十元 星字四十元
參字十五元 十頭官庄高麗 十五頭庄高麗 二十頭庄高麗
官庄白木耳 紫油官庄厚實機
丁巳三月廿九日 若有偽劣 概不認帳
石叻十八間後泰隆棧啟

啟者本號
 由英京新到
 新款電燈結
 笠以及洋燈
 器具一切齊
 備并留聲機
 器曲雲曲盤
 聲音繞亮聲
 調俱全時鐘
 鐘鏢器械堅
 固包行准期
 貨真價實童
 叟無欺非圖
 謀利實欲馳
 名 諸君光
 顧請移玉至
 牛車水大馬
 路門牌一百
 十一號面商
 是荷戊申年
 四月廿七日
 何悅昌 啟

THE BRITISH DISPENSARY
CHEMISTS AND OPTICIANS
售出料藥及鏡眼

料新等 製辦洲歐 中均物藥醫各

魚石時款 精製金圈 銀圈眼鏡 式式甚多 發售

戊申年五月廿七日

○吳翹泰先生濟世良醫 館在石叻牛車水戲園街福蘭堂 蓋良醫濟世功同大造弟居羅羅埠染有咳嗽之症數年之久延醫診治不效適到叻埠幸得友荐先生診治全愈所以感恩難忘聊陳數語以頌揚已耳先生精治眼科兼理花柳外科瘡科脚氣軟痛五腫五積五飲六痰五癆七傷五疳六聚五淋七疝氣逆哮喘七癰八癰癩疔癰疾小兒疳積喉科急症鼻疳牙疳鼻淵鼻息陰陽易食亦等症久年紅白痢婦人經閉崩漏五色帶下及一切奇症無不藥到回春也

羅羅合興棧潮郡弟馬蘭馨敬頌

德律風係一百四十三號 勿里智士藥房司事人實越謹啓

丙午十二月九日

啓者本藥房開設在本坡於茲數年矣所辦藥料及眼鏡均係上品故遠近馳名其所配製藥料悉由善於泡製之西人監督辦即本藥房所沽之眼鏡係時款精巧色色具備所有藍晶茶晶綠晶各項色有深淺本坡各處所售金圈眼鏡獨惟本藥房爲最多亦有華人之款式眼鏡其金圈有九吉助十四吉助及十八吉助者并自秘製之藥水此藥水馳名已久居于熱地者宜擦抹之能消暑毒及一切週身發癢又有辟穢藥水以水融化能去一切惡味及疫氣又能殺各樣小虫用之以沐浴亦爽快異常本坡皇家各醫院用之甚多又有電氣箱出兌以手握電機能治各病及壯身體并有痰中藥粉治發熱及頭痛之症又有洗髮藥水以之洗髮其爲淨潔不染穢他物又式寶級瑞士麥精敏魚肝油 高羅閣所製威加爾士清血藥水 美勿羅那清血藥酒 然呢理淨牛乳 本藥房時有各款藥水藥油小童牛乳粉又各色香水不能盡錄 諸君光顧者請移玉至新架坡士庫花園邊門牌第三號購買可也此佈

〔懲汪〕

謝大銀五十元正立帖是實決無食言
 崑以佈聞
 光緒三十四年戊申八月初五日
 英一千九百零八年烏兀卅一號拜一
 新嘉坡十八溪墘榮泰內金泰謹啟

○聲明告白 啟者僕自開創中法藥房會豐商店以來均蒙諸紳商垂顧緣因各藥料功效神速故也其中以艾羅補腦汁尤為膾炙人口今僕因事他適所有石叻咤能二局俱掛沙盧葦航權理至担保揭借等情仍要僕親手簽押方為實據否則概不承認先此聲明希為諒察此佈

華歷戊申年八月十一日 啓

石叻咤能中法藥房會豐商店主人盧復初披露

特別廣告

石叻王家山脚二馬路門牌六十四號長盛號承接建造樓房屋宇傢私并接造機器木樣及輪船上木工三板各件諸君有欲光顧者請移玉到本號商議此佈

光緒三十四年八月初三日

石叻王家山脚二馬路長盛號披露

○黃墨林老浦 本號向主

論粵督奏釋裴景福事

(溪生)

啟者本公司自電單車
來月共賣出 一百九十六輛此等車工
精料美行動靈捷且聞聒耳之聲英
京各廠所製之車當推此為首屈一指

SIDDELEY CARS
Supplied to the Queen of
England.



SIDDELEY
DARTFORTH CAR

其價每輛自三千元至一萬元如欲購
探者請到本公司詢問便知其詳矣

光緒卅四年六月十六日

星架坡域多利亞十的力
五十五號門牌豐鏘局謹白

墨林老鋪

梨木圖章銅鐵印樹膠印各款幼嫩標頭仿刻泰西無異以及唐番各種字體均皆嫺熟茲於本年遷移本街七號門牌開張專聘上等巧妙手工更加精益求精以副諸翁雅意士商光顧者請認黃墨林老舖便是然墨林二字多人開設請祈認詳是幸光緒戊申七月廿九日主人黃輝啟

觀之當知所言不謬也
本公司在瓊州會館對門
到此便知
光緒三十四年七月初九日
遊歷全球名勝電車有限公司謹白
再者諸君如坐在電車
內切勿吸烟是爲至要

聲明以杜假冒誠恐未及週知用特再
爲佈告如蒙 光顧請認明商標庶不
致悞並細試油味便知名下無虛也此
佈 光緒三十四年五月二十六日
石叻中街門牌卅號朱廣蘭謹啓

○諸君遊歷 近來中國志
士輒喜遊歷各國以博見聞
而跋涉云勞舟車需費庸有
未盡如願者本公司特用電
氣拍照全球名勝之區製
影戲業於本月初二晚開演
敦請坡督皆女公子寵臨開

張督憲... 招

一、原奉... 招

始創 LU'S SPECIFIC 盧詩如監製 去風虎骨膏

患脚氣者請看

跌打損傷 新舊 氣 筋骨絞痛

潮昌公司

代訪友

特別廣告

正氣衛生藥精功用說

星架坡德大藥房

新製專治瀉痢藥丸

功奇藥妙

星架坡德大藥房

新製專治瀉痢藥丸

HADELVSVEREENIGING "AMSTERDAM" Singapore. Apollinaris Sole Importers APENTA

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

治一二月經閉口肚痛 治經期前後腰骨痛
治三四月經閉口肚痛 治經期前後小肚痛
治五六月經閉口肚痛 治經期前後腰刺痛
治一治經色口黃口淡口赤 治血山崩漏不止
治一治經來口多少口遲口早 治一治產後瘀血未清
治一治月經來數次多少不一 治一治白帶赤帶白淫
治一治行經肚痛大便閉結 治一治遠年閉經近月閉經
治一治子宮虛冷多年未孕 治一治似孕非孕企頭暗病
治一治一子宮虛冷多年未孕 治一治似孕非孕企頭暗病

生一治一子宮虛冷多年未孕 治一治似孕非孕企頭暗病

香一治一子宮虛冷多年未孕 治一治似孕非孕企頭暗病

中一治一子宮虛冷多年未孕 治一治似孕非孕企頭暗病

要一治一子宮虛冷多年未孕 治一治似孕非孕企頭暗病

於一治一子宮虛冷多年未孕 治一治似孕非孕企頭暗病

每盒直銀一元各埠代售恕不折扣祈為賜足

京都驛馬寺佛前樓 天津紫竹林長發棧 上海大馬路老悅生
市頭張那寄保太和 石叻馬交街周昌記 大霹靂賴羅周昌泰
光龍大藥房牛號 吉隆坡枝燈兩泰棧 澳門木橋街如意棧
門四孟街若香號 麻地旺蕉李潤記 如無腰痛立可安胎

在舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

叻蒙 商部批准大喜堂老婢丸注冊不得冒效

戊申年五月十六日 石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

艾羅醫生療肺藥功用錄

一切關係於肺之病均宜服療肺藥說 附保證書

肺爲氣血總機關故凡氣症血症與肺多有關係且肺主皮毛故凡發疹一必鼻涕咳嗽噴嚏此九關係於肺之證餘如胃弱癆瘵痰核小兒先天不足等類莫非由氣血虧敗故與肺亦皆自有一種關係故亦皆宜服此藥

○重漢鎮柴君良心保證書 ○上略○奇矣哉僕向謂艾羅肺藥祇能治咳嗽等病而不知其用竟若是之宏也僕前因膝間疏管外蟻易侵故常備此藥以抵制肺家之賊近遭如違事惱怒肝肝氣鬱之方痛尚未定無如又因受涼微咳遂取療肺藥服之二三日間居然嗽止而氣喘若失○肺病而兼能治肝其奇誠不可思議也伽南香鴉片煙多矣謹拜手稽首而謝艾羅西醫之德術并謝 貴藥房代爲發行之佛心云爾○下畧

○肺在裂臟之中最爲嬌嫩損傷因易然使補肺得法則收效亦屬非難蓋本醫生嘗剖驗人身細加研究知大凡肺一必全葉皆枯而人始不起苟使有三二葉未痿則尚可用藥療治使藥去新牛壞葉依然完好此功用極靈能力其大故凡肺氣不足服之可以立存肺液不滋服之可以立潤而治諸凡咳症尤爲第一靈丹無論中外殆無他藥可以駕而上之也主治各症列表如下 艾羅醫生識

一 治初起傷風之口嗽	一 犯寒之口嗽	一 鬱火之口嗽
一 溼阻痰凝之口嗽	一 傷燥之口嗽	一 胃虛之口嗽
一 本義風虛之口嗽	一 腎虛之口嗽	一 肝風上瀉之咳嗽

醫社二門爲此公所關係非領有實學之憑尙屬無徵不信故醫論藥說最爲治病之要素未可輕心以掉希圖射利已也本藥房自出世以來所售各項藥水製鍊精良功用極溥久爲海外同胞實誠見在外埠代理及本坡代售十餘處分沽兩益利權採購爲和便因已銷場發達中外知名本藥房愈加奮勉不惜資本採辦五洲上等藥料親自配製精益求精以副我同胞之望焉

謹將各藥功用治法價值畧列於後

中興補腦汁精 能壯陽補腰舒筋提神立見功效洵稱妙品每日服三次每次服半匙羹 每樽價銀一元五角

英何路士醫生腦汁酒 此酒專治心神恍惚夜不成寐等症提神開胃壯陽補腦舒筋活血 每枝二元

葡桃肉精衛生酒 此酒性極滋潤養顏開胃補血健脾 大樽二元二角五分小樽一元二角半

鐵精魚油藥酒 此酒補肝肺行血氣開胃養顏 大枝二元 小枝一元二五

中興紅色補丸 五十庄 補而不燥誠養身之上品 每枝銀一元

開胃肉精粉 此粉由雞肉汁製練而成能開胃養顏提神健脾奪燕窩之功神效無匹 每枝銀二元

鐵精鷄汁粉 此粉氣味極淡能補血提神開胃 每枝銀二元二角半

清淨魚油精丸 最補肺能開胃滋益 每枝銀一元

鯊魚油精止咳丸 專治遠年老咳又能補肺除痰化氣 每支銀一元

新到神效白濁丸 每樽一元二角半

中興風濕止痛骨痛藥酒 減價揚名

大枝九角 小枝四角半

中興白癬藥水 大枝一元小枝五角

A high-contrast, black and white photograph of a multi-story building, possibly a hotel or apartment complex. The building features a prominent sign on its facade that reads "LOBBY VAN RIV." and "C. VAN RIV." below it. The building has many windows and a balcony on the ground floor. The image is grainy and has a high-contrast, almost stencil-like appearance.

廿世紀之世界乃商戰競爭之世界勝劣敗之世界也非著名特別精益求精者不足以爭商舞劇場而扳超羣名譽也余學泰西牙醫牙補牙一業經歷數十餘年遍遊英荷二屬數十餘埠蒙諸官登報章以頌揚贈扁額而魁稱者屢矣是故名馳遐邇敢云術妙工良或積患成痼或累疾成癰醫則能包全愈脫則快捷自然或枯補而彌補以金銀或斷折而包駁以金銀崩缺而鑲回原齒一齒以致全副咬嚼類若生成戴除可以自便難重

陸寅傑鑲牙



戊五月初七日

粵東陸寅傑謹白

紅煙一味爲茶家研究有素久爲中外士商所稱道本號不惜工本揀選正地頂
上等煙葉改良營造精益求精氣味香濃故能馳名遠邇並有包種香茶採名岩
佳種妙法焙製均爲適口珍品茲特取價從廉以期銷流增廣諸商翁光顧請認
明本號各票願爲記庶不致悞

朱廣元八兩庄紅煙一百四十包鷹嘴爲記	每箱沽銀二十四元
朱廣元二兩庄紅煙五百六十包鷹嘴爲記	每箱沽銀二十四元
朱同昌八兩庄紅煙一百四十包三獅爲記	每箱沽銀二十元
朱永祥八兩庄紅煙一百四十包雙鷹爲記	每箱沽銀一十五元
朱廣元二兩庄包種茶一百六十四包每箱沽銀五元八角	

光緒卅四年五月十二日 石叻中街朱廣元披露

A detailed black and white illustration of a pair of round-rimmed spectacles. The frames are circular with a textured, possibly metal, finish. The bridge is ornate, featuring a central decorative element that resembles a stylized 'S' or a scroll. The temples are thin and extend from the sides of the frames. The entire illustration is set against a plain white background.

廣東贊育堂第壹花柳搜毒至寶丸

啟者本堂所製之花柳丸散久已天下馳名爲 諸公推重而消流最廣者爲上海香港廣東各埠今辦到南洋以便諸君採買此丸功用專治花柳等症不論疳疔橫痃魚口便毒遠年墜毒週身刺痛服之其效如神活人以千萬計輕者一週重者兩服痊癒 雙每服價銀二元 單每服價銀八角
初起服之限三日痊癒 每樽價銀二元
馳名白濁散 此散專治五淋白濁功效最速 每樽價銀五角
八寶摻疳散 此散止痛消腫立刻埋口 每樽價銀五角 老舖始創在佛山西便巷開張城信行 香港惠泰押 上海廣祥泰記 星架坡廣福興星洲分售處 大馬路海山街口祥隆 牛車水廣同益
隆 沙嘴新巨泰號
光緒卅四年四月初五日
贊育堂代理人啟